

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

AWS EdStart Sözleşmesi

Son Güncelleme: 20 Mayıs 2021

Bu AWS EdStart Sözleşmesi (bu "**Sözleşme**") AWS EdStart Programına ("**Program**") katılımınızın tabi olduğu hükümler ve koşulları içermektedir ve aşağıdaki Bölüm 11'de belirtilen AWS Sözleşmecisi Tarafı (aynı zamanda "**AWS**," "**biz**," "**bize**," veya "**bizim**" olarak da anılmaktadır) ile siz veya temsil ettiğiniz tüzel kişi ("**siz**" veya "**size**") arasında bir sözleşmedir. Bu hükümler ile birlikte sunulan bir "kabul ediyorum" düğmesine veya işaret kutusuna tıkladığınız veya bunun öncesinde olması halinde bir Program Faydasını kullandığınız veya aldığınız zaman bu Sözleşme geçerli olur ("Geçerlilik Tarihi"). Bu Sözleşme, Sözleşmede belirtilen şekilde feshedilinceye kadar geçerli kalacaktır. Sözleşmeler yapmaya yasal bakımdan ehil olduğunuzu (örneğin reşit olmayan bir kişi olmadığınızı) bize taahhüt ediyorsunuz. Bu Sözleşmeyi çalıştığınız şirket gibi bir tüzel kişi adına yapıyor olmanız halinde o tüzel kişiyi temsil etmeye yasal yetkiniz olduğunu bize taahhüt ediyorsunuz. Bu Sözleşmede kullanılan büyük harf ile yazılmış bazı terimlerin tanımlarını görmek için lütfen Bölüm 11'e bakın.

1. Programa Katılım

1.1 Genel Olarak. Programa katılımınız bu Sözleşmeye tabidir. Bu Sözleşmenin ve tüm Yasaların hükümlerine uymaktan sorumlusunuz. "Kabul ediyorum" düğmesine tıklamadan veya bir Program Faydası kullanmadan önce bu Sözleşmeyi okumalı ve anlamalısınız.

1.2 Programa Uygunluk. Programa katılmak ve Program Faydaları elde etmek için bir Katılımcı olmak zorundasınız. Devletin sahip olduğu şirketler veya devletin fon sağladığı kuruluşlar dahil olmak üzere devlet tüzel kişileri Programa katılmak için uygunluğa sahip değildir. Başvuru Sitesi, Program için uygunluk kriterlerini ve başvuru sürecini açıklamaktadır. Programa uygunluk kriterleri zaman zaman değişebilir ve Programa kimlerin kaydolabileceğini ve katılabileceğini belirlemek için tek takdir yetkisi AWS'ye aittir.

1.3 Sizin Sorumluluklarınız. Program Hesabınız için oturum açma veya hesap kimlik bilgileri alabilirsiniz. Program Hesabınız altında meydana gelen faaliyetler için sizin tarafınızdan yetki verilmiş veya faaliyetlerin siz, çalışanlarınız veya üçüncü bir taraf (yüklenicileriniz, temsilcileriniz veya son kullanıcılarınız dahil) tarafından gerçekleştirilmiş olup olmadığına bakılmaksızın, Program Hesabınız altında meydana gelen tüm faaliyetlerden siz sorumlusunuz. Program Hesabınıza yetkisiz şekilde erişilmesinden veya herhangi bir veri kaybından biz ve Bağlı Kuruluşlarımız sorumlu değildir. Program Hesabı oturum açma kimlik bilgileri yalnız dahili kullanımınız içindir ve bunları hiçbir tüzel kişiye veya kişiye satamaz, aktaramaz veya alt lisans ile

veremezsiniz.

2. Program Faydaları.

2.1 Genel Olarak. Program için başvuru süreci sırasında sağladığınız e-posta adresine bizden Program Faydaları alabilirsiniz. Üyelerin, Mucitlerin, İşbirlikçilerin ve Mentorların her birisi farklı Program Faydaları alabilir. Üyelere, Mucitlere, İşbirlikçilere ve Mentorlara hangi Program Faydalarının sağlanacağını yalnız kendi takdirine göre AWS belirleyecektir. Program Faydaları yalnız sizin tarafınızdan kullanılabilir ve bunları satamaz, tekrar satamaz, aktaramaz veya alt lisans ile veremezsiniz. Program Faydalarının herhangi bir kullanımı bu Sözleşmeye ve Politikalara uygun olmak zorundadır. Program Faydalarını kullanımınızın veya elde etmeniz bu Sözleşmeyi, herhangi bir Yasayı ihlal etmeyeceğini veya AWS, onun Bağlı Kuruluşları veya onun lisans verenleri için herhangi bir zarara veya yükümlülüğe yol açmayacağını AWS'ye garanti ediyorsunuz.

2.2 AWS Promosyon Kredileri. AWS promosyon kredileri yalnız bizim takdirimize göre verilir ve size sağlandıktan bir yıl sonra süreleri sona erer. AWS promosyon kredilerinin kullanımı AWS Promosyon Kredileri Hükümler ve Koşullarına tabidir. Program kapsamında size sağlanan AWS promosyon kredileri yalnız eğitim teknolojisi projeleriniz için kullanılabilir ve iç veya idari iş yükleriniz için kullanılamaz. Promosyon kredilerini kullanabilmek için geçerli bir AWS Hizmet Sözleşmesine sahip olmanız zorunludur.

2.3 Program Sitesi ve Araçları. AWS size Program Araçlarına erişmek ve onları kullanmak için sınırlı, imtiyazsız, geri alınabilir, münhasır olmayan ve aktarılamaz bir lisans vermektedir. Program Araçlarına hiçbir ticari, amaçlanmamış veya yasaya aykırı amaç için erişmeyeceğinizi, onları kullanmayacağınızı, kopyasını çıkarmayacağınızı, çoğaltmayacağınızı, kopyalamayacağınızı, satmayacağınızı, alt lisans ile vermeyeceğinizi, tekrar satmayacağınızı veya yararlanmayacağınızı kabul ediyorsunuz.

2.4 Topluluk Dizini. Topluluk Dizini yalnız Üyelere, Mucitlere ve Mentorlara sağlanmaktadır. Topluluk Dizini için size erişim sağlamamız halinde Topluluk Dizini sizi profil listesine dahil edecektir ve burada kişisel bilgilerinizi içerebilecek olan İş İletişim Bilgileriniz gösterilecektir. Topluluk Dizinine sağladığınız herhangi bir İş İletişim Bilgisini bölüm 10.11'de belirtilen şekilde bizim ile iletişime geçerek ve İş İletişim Bilgisini silmemizi yazılı olarak isteyerek her zaman silebilirsiniz. Program Sitesindeki hesap web sayfanızda bulunan listeye eklenmiş profiliniz için ek kişisel bilgiler sağlayabilirsiniz ama buna mecbur değilsiniz. Topluluk Dizinine sağladığınız ek kişisel bilgileri Program Sitesindeki hesap web sayfanızdan her zaman silebilirsiniz. Listeye eklenmiş profilinizi içeren Topluluk Dizinine yalnız Üyeler, Mucitler, Mentorlar ve AWS erişebilir. Topluluk Dizininden hiçbir bilgiyi hiçbir üçüncü taraf ile paylaşamaz veya ona açıklayamazsınız.

2.5 Topluluk Forumu. Topluluk Forumu yalnız Üyelere sağlanmaktadır. Topluluk Forumu için size erişim sağlamamız halinde şunları içeren mesajlar yayınlamayabilirsiniz:

(i) Kişisel Olarak Belirlenebilir Bilgiler veya (ii) ırk, etnik köken, din, dini veya felsefi inançlar, siyasi veya sendikal bağlılık veya görüşler, tıbbi durum veya sağlık bilgileri, cinsel yönelim veya engellilik gibi Program ile ilgisiz olan duyarlı kişisel bilgiler. AWS Topluluk Forumuna erişebilir, onu kullanabilir veya izleyebilir. Topluluk Forumunun kullanıcıları bölüm 10.10'da belirtilen şekilde bizim ile iletişime geçerek hile, kötüye kullanma veya Kabul Edilebilir Kullanım Politikası ihlalleri bildiriminde bulunabilir.

2.6 Mentorluk. Mentorluk yalnız Üyelere ve Mentörlara sağlanmaktadır. Üyeler, AWS'nin Mentorluk vasıtası ile tavsiye ve rehberlik sağlayabilecek olan bir Mentor belirlemesini isteyebilir. Gerek bir Mentor gerek bir Üye olarak Mentörlüğe katılmanız durumunda şunları kabul edersiniz: (i) AWS Mentörlüğün katılımcıları için hiçbir sonuç bakımından sorumlu değildir ve hiçbir sonuç garanti etmemektedir; (ii) AWS Mentörlüğün katılımcıları tarafından dağıtılan, alışverişi yapılan veya kullanılan hiçbir bilgi bakımından sorumlu değildir ve (iii) sizin ile paylaştığımız herhangi bir Üye veya Mentor bilgisi için geçerli gizlilik yasalarına uyacaksınız.

2.7 Program Markalarını Kullanma Lisansı. Size Program Markalarının en son sürümünü görüntülemek için münhasır olmayan, sınırlı, dünya çapında, imtiyazsız ve geri alınabilir bir lisans veriyoruz. Program Markalarını yalnız Programa katılımınızı belirlemek için ve Ticari Marka Kullanım Kurallarına uygun şekilde kullanabilirsiniz. Sizin ile AWS arasındaki ilişkiyi yanlış ifade etmeyecek veya abartmayacaksınız (sizi veya iş faaliyetlerinizi desteklediğimizi, onların sponsoru olduğumuzu, onları onayladığımızı veya onlara katkıda yaptığımızı ifade veya ima ederek dahil). Bu Sözleşme ile açık şekilde izin verilen dışında siz ile AWS arasında herhangi bir ilişki veya bağlantı bulunduğu imasında bulunmayacaksınız.

3. Topluluk İçeriği.

3.1 Genel Olarak. Program ile ilişkili olarak AWS'ye Topluluk İçeriği gönderebilirsiniz ama buna mecbur değilsiniz. AWS Topluluk İçeriği bakımından veya Topluluk İçeriğini depolamak, yayınlamak, güvene almak, muhafaza etmek veya kopyalamak için sorumlu veya yükümlü değildir. AWS herhangi bir Topluluk İçeriğini bildirimde bulunmaksızın herhangi bir nedenle izleyebilir, düzenleyebilir veya kaldırabilir.

3.2 Topluluk İçeriği üzerindeki Lisansımız. Program ile bağlantılı olarak AWS'ye Topluluk İçeriği sağlamanız durumunda şu hükümler geçerli olur:

(a) **Lisans Verilmesi.** AWS'ye Topluluk İçeriğini şu amaçlar için herhangi bir ortamda ve herhangi bir dilde dünyanın her yerinde kullanmak, onlara erişmek, onları çoğaltmak, alt lisans ile vermek, tadil etmek, uyarlamak, yayınlamak, çevirmek, onlardan türev çalışmalar oluşturmak ve görüntülemek için münhasır olmayan, imtiyazsız, sürekli ve geri alınabilir bir lisans verirsiniz: (i) Programı sağlamak veya sürdürmek; (ii) Program araştırması veya geliştirmesi veya (iii) Programı veya Program Faydalarını iyileştirmek, arttırmak veya geliştirmek.

(b) **Garantiler.** Topluluk İçeriğinin (kişisel bilgi içerebilir): (i) doğru, gerçek ve güncel durumda olduğunu; (ii) Politikaları, bu Sözleşmeyi veya Yasaları çiğnemeyeceğini, (iii) Kişisel Olarak Belirlenebilir Bilgiler içermeyeceğini (iv) ırk, etnik köken, din, dini veya felsefi inançlar, siyasi veya sendikal bağlılık veya görüşler, tıbbi durum veya sağlık bilgileri, cinsel yönelim veya engellilik gibi Program ile ilgisiz olan duyarlı kişisel bilgiler içermeyeceğini; (v) Programın amacı ile ilgili ve bu bakımdan uygun olduğunu ve (vi) üçüncü bir tarafın mülkiyet haklarını çiğnemeyeceğini veya AWS, onun lisans verenleri veya herhangi bir üçüncü taraf için herhangi bir zarara yol açmayacağını bize taahhüt ve garanti ediyorsunuz.

(c) **Tazmin Etme.** Sizin tarafınızdan yayınlanan Topluluk İçeriği veya Programa katılımınız hakkındaki herhangi bir üçüncü taraf iddiasından kaynaklanan veya onunla ilişkili olan her türlü talep, tazminat, kayıp, yükümlülük, maliyet ve gider (bir sınırlandırma olmaksızın makul avukat ücretleri dahil) karşısında AWS'yi, onun Bağlı Kuruluşlarını ve lisans verenlerini ve bunların her birisinin çalışanlarını, görevlilerini, yöneticilerini, ve temsilcilerini savunacak, tazmin edecek ve zarar görmemelerini sağlayacaksınız.

4. GİZLİLİĞİNİZ VE KİŞİSEL BİLGİLERİNİZ.

4.1 Kişisel Bilgileriniz. AWS, Programa katılımınız sırasında sizden topladığımız tüm kişisel bilgileri Gizlilik Politikasına ve bu Sözleşmeye uygun şekilde ele alacaktır. Gizlilik Politikası, kişisel bilgilerinizi nasıl topladığımızı, kişisel bilgilerinizi korumak için kullandığımız güvenlik önlemlerini ve kişisel bilgilerinizi Programa katılımınız ile ilişkili olarak nasıl kullandığımızı açıklamaktadır.

4.2 Bilgileriniz üzerindeki Kontrolünüz ve onları Yönetiminiz.

(a) Programa katılmanıza veya bazı Program Faydalarını kullanmanıza izin vermek için sizden bazı bilgiler isteriz. Örneğin, Programa katılmak için başvuru yaptığınız veya bazı Program Araçlarını kullanmak istediğiniz zaman sizden bilgiler isteriz. Mentorluğa katılmak isteyen bir Üye olmanız durumunda sizden topladığımız bilgiler bir Mentor ile paylaşılabilir. Bize bilgi vermemeyi her zaman tercih edebilirsiniz. Ayrıca Bölüm 4.2(b) içinde belirtilen şekilde bazı bilgileri kullanmayı durdurmamızı isteyebilirsiniz. E-posta adresiniz gibi bazı bilgileri vermemeniz (veya kullanmayı durdurmamızı istemeniz halinde) sizi Programa kabul etme veya bazı Program Faydalarını sağlama olanağımız olmayabilir. Program Sitesinde, size bilgileri güncelleme, düzeltme veya silme veya bilgilerinizi kullanımımız bakımından tercihler oluşturma olanağı veren özellikler sağlayabiliriz. Kişisel profilinizin veya Program Hesabınızın silinmesi durumunda Gizlilik Politikasına uygun şekilde bazı bilgiler iç sistemlerimizde depolanmaya devam edebilir.

(b) Şu durumlarda Bölüm 10.11'de belirtilen şekilde bizim ile iletişime geçebilirsiniz: (i) kişisel bilgileriniz hakkında istekleriniz veya sorularınız olması, (ii)

kişisel bilgilerinizi güncellemek, düzeltmek, silmek veya onları kullanmamızı sınırlandırmak istemeniz (iii) promosyon veya pazarlama materyali almayı durdurmak istemeniz veya (iv) Program hesabınızı silmek istemeniz.

(c) Avrupa Ekonomik Alanının ("AEA") bir sakini olmanız durumunda Avrupa veri koruma yasaları, bu yasalar kapsamındaki haklarınız ve söz konusu hakları kullanmak için AWS ile nasıl iletişime geçileceği hakkında bilgi için Gizlilik Politikasının AEA'ya özgü hükümlerine bakın.

5. Mülkiyet Hakları.

5.1 Program İçeriği. Bir sınırlandırma olmaksızın Program Sitesi, Program Sitesindeki içerik, Program Araçları, Topluluk Dizini, Topluluk Forumu ve Program Markaları dahil olmak üzere Program ve Program içeriği üzerindeki tüm haklar (ilgili tüm teknoloji ve fikri mülkiyet hakları dahil), mülkiyet ve çıkarlar bize, Bağlı Kuruluşlarımıza ve lisans verenlerimize aittir.

5.2 Öneriler. Bize veya Bağlı Kuruluşlarımıza bir Öneri sağlamanız durumunda bizim ve Bağlı Kuruluşlarımızın Önerileri bir kısıtlama olmaksızın kullanma hakkı olacaktır. Bu belge ile, Öneriler üzerindeki tüm hakları, mülkiyeti ve çıkarları geri alınamaz şekilde bize temlik ediyorsunuz ve Öneriler üzerindeki haklarımızı belgelendirmek, kusursuz duruma getirmek ve muhafaza etmek için isteyebileceğimiz herhangi bir yardımı bize sağlamayı kabul ediyorsunuz.

6. Tadilatlar.

6.1 Sözleşmede. Sözleşmenin gözden geçirilmiş bir şeklini Program Sitesinde yayınlamaya bu Sözleşmede (herhangi bir Politika dahil) herhangi bir zamanda tadilat yapabiliriz. Bu Sözleşmede yapılan herhangi bir tadilatın geçerlilik tarihinden sonra Programa katılmaya devam etmekle tadil edilmiş hükümler ile bağlı olmayı kabul edersiniz. Bu Sözleşmede yapılan tadilatlar için Program Sitesini düzenli şekilde kontrol etmek sizin sorumluluğunuzdur. Bu Sözleşmeyi en son yukarıda belirtilen tarihte tadil ettik.

6.2 Programda. Programı, Program Sitesini, Program Araçlarını veya Program Faydalarını herhangi bir zamanda bildirim yapmadan değiştirebiliriz veya bunlara son verebiliriz. Ayrıca Programa katılımımızı herhangi bir zamanda bildirim yapmadan tadil edebilir, askıya alabilir veya feshedebiliriz.

7. Süre; Fesih.

7.1 Süre. Bu Sözleşmenin süresi Geçerlilik Tarihinde başlayacak ve bu Bölüm 7 kapsamında feshedilinceye kadar geçerli durumda kalacaktır.

7.2 Fesih. Bölüm 10.11’de belirtilen şekilde bize bildirimde bulunarak bu Sözleşmeyi veya Programa katılımınızı herhangi bir nedenle feshedebilirsiniz. Programa katılımınızı veya bu Sözleşmeyi herhangi bir zamanda bildirim yapmadan herhangi bir nedenle feshedebiliriz.

7.3 Feshin Etkisi. Programa katılımınızın veya bu Sözleşmenin feshedilmesi üzerine bu Sözleşme kapsamındaki tüm haklarınız ve lisanslarınız hemen sona erecektir, Program Faydalarını kullanmayı bırakacaksınız ve kendinizi artık bir Program katılımcısı olarak tanıtmayacaksınız. Bu Sözleşmenin feshedilmesinden sonra Bölümler 3, 5, 8, 9, 10 ve 11 geçerli kalacaktır.

8. Garanti Reddi.

PROGRAM, PROGRAM FAYDALARI VE PROGRAM SİTESİNİN VEYA PROGRAM ARAÇLARININ ÜZERİNDEN SAĞLANABİLECEK OLAN HER TÜRLÜ BAŞKA İÇERİK (ÜÇÜNCÜ TARAF İÇERİĞİ DAHİL) “OLDUĞU GİBİ” SAĞLANMAKTADIR. BİZ, BAĞLI KURULUŞLARIMIZ VE LİSANS VERENLERİMİZ: (A) PROGRAM, PROGRAMA KATILIMIZ, PROGRAM SİTESİ, PROGRAM FAYDALARI VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF İÇERİĞİ BAKIMINDAN GEREK AÇIK GEREK DOLAYLI GEREK YASA TEMELİNDE GEREKSE BAŞKA BİR ŞEKİLDE HİÇ BİR TÜR TAAHHÜTTE VEYA GARANTİDE BULUNMAMAKTADIR VE (B) HERHANGİ BİR DOLAYLI VEYA AÇIK GARANTİ DAHİL OLMAK ÜZERE (I) TİCARETE ELVERİŞLİ OLMA, TATMINKAR KALİTE, BELLİ BİR AMAÇ İÇİN UYGUN OLMA, İHLAL ETMEME VEYA RAHATSIZ EDİLMEYEN YARARLANMA, (II) İŞ YAPMA ŞEKLİNDEN VEYA TİCARİ GELENEKLERDEN KAYNAKLANMA, (III) PROGRAMIN, PROGRAM SİTESİNİN, PROGRAM FAYDALARININ VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF İÇERİĞİNİN KESİNTİSİZ OLACAĞI, HATA İÇERMeyeCEĞİ VEYA ZARARLI BİLEŞENLER İÇERMeyeCEĞİ, (IV) HERHANGİ BİR İÇERİĞİN GÜVENDE OLACAĞI VEYA KAYBOLMAYACAĞI ZARAR GÖRMeyeCEĞİ VEYA DEĞİŞTİRİLMeyeCEĞİ VE (V) SİZİN VEYA KURULUŞUNUZUN PROGRAMA KATILIMIZDAN VEYA PROGRAM FAYDALARINI KULLANMANIZDAN BİR FAYDA SAĞLAYACAĞI HAKKINDAKİ TÜM GARANTİLERİ REDDETMEKTEDİR.

9. Sorumluluğun Sınırlandırılması.

NE BİZ NE DE BAĞLI KURULUŞLARIMIZIN VEYA LİSANS VERENLERİMİZİN HERHANGİ BİRİSİ HERHANGİ BİR DOLAYLI, ARIZİ, ÖZEL, SONUÇ ŞEKLİNDEKİ VEYA İBRET NİTELİĞİNDEKİ TAZMİNAT YÜZÜNDEN (KAR, GELİR, MÜŞTERİ, FIRSAT, İTİBAR, KULLANIM VEYA VERİ KAYBI YÜZÜNDEN TAZMİNATLAR DAHİL), TARAFLARDAN BİRİSİ SÖZ KONUSU ZARARLAR OLASILIĞI HAKKINDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE, SİZE KARŞI SORUMLU OLMAYACAKTIR. AYRICA NE BİZ NE DE BAĞLI KURULUŞLARIMIZIN VEYA LİSANS VERENLERİMİZİN HERHANGİ BİRİSİ ŞUNLAR İLE İLİŞKİLİ ŞEKİLDE ORTAYA ÇIKAN HERHANGİ BİR TAZMİNAT, GERİ ÖDEME VEYA ZARAR YÜZÜNDEN SORUMLU OLMAYACAKTIR: (A) ŞUNLARDAN HERHANGİ BİRİSİNİN SONUCU OLARAK ORTAYA ÇIKMASI DAHİL OLMAK ÜZERE PROGRAMA KATILAMAMANIZ: (I) BU SÖZLEŞMENİN VEYA PROGRAM FAYDALARINI KULLANIMINIZIN VEYA ONLARA ERİŞİMİNİZİN FESHEDİLMESİ VEYA ASKIYA ALINMASI VEYA (II) PROGRAMA VEYA PROGRAM

FAYDALARINA BİZİM SON VERMEMİZ (B) BU SÖZLEŞME, PROGRAM KATILIMINIZ VEYA PROGRAM FAYDALARINI KULLANIMINIZ İLE İLİŞKİLİ OLARAK SİZİN TARAFINIZDAN YAPILAN HERHANGİ BİR YATIRIM, HARCAMA VEYA TAAHHÜT VEYA (C) PROGRAM İLE İLİŞKİLİ OLARAK SİZİN SAĞLAMIS OLDUĞUNUZ HERHANGİ BİR İÇERİĞİN KAYBOLMASI. BU SÖZLEŞME İLE İLİŞKİLİ OLARAK AWS'NİN, BAĞLI KURULUŞLARIMIZIN VE LİSANS VERENLERİMİZİN TOPLAM YÜKÜMLÜLÜĞÜ, BİZİM TERCİHİMİZE GÖRE, TALEBE YOL AÇMIŞ OLAN PROGRAM FAYDALARININ TEKRAR SAĞLANMASI VEYA TALEBE YOL AÇMIŞ OLAN PROGRAM FAYDASI İÇİN PROGRAM KAPSAMINDA BİZE FİİLEN ÖDEMİŞ OLDUĞUNUZ ÜCRETLERİN (VAR İSE) GERİ ÖDENMESİ İLE SINIRLI OLACAKTIR. HER İKİ DURUMDA DA, BU SÖZLEŞME KAPSAMINDAKİ EN YÜKSEK YÜKÜMLÜLÜĞÜMÜZ \$100 TUTARINI AŞMAYACAKTIR.

10. Çeşitli.

10.1 Temlik. Bu Sözleşmeyi veya bu Sözleşme kapsamındaki haklarınızı ve yükümlülüklerinizi bizim yazılı iznimiz olmadan temlik etmeyecek veya başka bir şekilde aktarmayacaksınız. Bu Bölüm 10.1'i ihlal eden bir temlik veya aktarma geçersiz olacaktır. Biz bu Sözleşmeyi sizin izniniz olmadan temlik edebiliriz. Yukarıda belirtilenlere tabi olarak, bu Sözleşme taraflar ve onların izin verilen ardılları ve temlik alanları için bağlayıcı olacak ve onların lehine hüküm ifade edecektir.

10.2 Anlaşmanın Tamamı. Bu Sözleşme Politikaları referans yolu ile içerir ve bu Sözleşmenin ana konusu bakımından sizin ile AWS arasındaki anlaşmanın tamamını oluşturur. AWS, bu Sözleşmenin hükümlerinden farklı olan veya onlara ek olan hiçbir hüküm, koşul veya başka bir madde ile bağlı olmayacaktır.

10.3 Amir Hukuk, Yargılama Yeri. Bu Sözleşme ve sizin ile AWS arasında Program veya bu Sözleşme bakımından ortaya çıkan herhangi bir tür anlaşmazlık, yasaların gelişmesi ilkeleri dikkate alınmaksızın Washington eyaleti yasalarına tabi olacaktır. Program veya bu Sözleşme ile herhangi bir şekilde ilişkili olan herhangi bir anlaşmazlık yalnızca Washington'da King İlçesinde bulunan bir eyalet mahkemesinde veya federal mahkemede karara bağlanacaktır ve bu mahkemelerdeki münhasır yargı yetkisine ve yargılama yerine razı oluyorsunuz. Tarafların her ikisi de, yargılama yetkisine sahip herhangi bir eyalet düzeyinde, federal veya ulusal mahkemede, fikri mülkiyet haklarının ihlal edilmesini veya başka bir suiistimalini engellemek için dava açabilir. Uluslararası Mal Satış Sözleşmeleri için Birleşmiş Milletler Sözleşmesi bu Sözleşme için geçerli değildir.

10.4 Ticari Uyum. Bu Sözleşme ile bağlantılı olarak, tarafların her birisi, İhracat Dairesi Düzenlemeleri, Uluslararası Silah Kaçakçılığı Düzenlemeleri ve Yabancı Varlıklar Kontrol Ofisi tarafından uygulanan ticari yaptırımlar programları gibi bir ABD şirketi için geçerli olan tüm yasalar ve düzenlemeler dahil olmak üzere geçerli olan tüm ithalat, yeniden ithalat, yaptırımlar, boykot karşıtlığı, ihracat ve yeniden ihracat kontrol yasalarına ve düzenlemelerine uyacaktır. Program Faydalarını kullanmak için seçtiğiniz tarz ile ilgili olan uyumdan yalnız siz sorumlusunuz. Sizin veya sahibiniz olan veya sizi

kontrol eden herhangi bir tarafın yaptırımlara tabi olmadığını veya bir sınırlandırma olmaksızın Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi, ABD Yönetimi (örneğin, ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirlenmiş Uyruklar Listesi ve Dış Yaptırımlardan Kaçınanlar Listesi ve ABD Ticaret Bakanlığının Kuruluş Listesi), Avrupa Birliği veya Üye Devletleri veya başka bir geçerli devlet makamı tarafından tutulan listeler dahil olmak üzere herhangi bir yasaklı veya kısıtlı taraflar listesinde yer almadığını taahhüt ve garanti ediyorsunuz.

10.5 Feragat Olmaması. AWS'nin bu Sözleşmenin herhangi bir hükmünü uygulatmaması söz konusu hükümden şimdi veya gelecek için bir feragat oluşturmayacaktır veya AWS'nin söz konusu hükmü ilerideki bir zamanda uygulatma hakkını sınırlandırmayacaktır. AWS tarafından yapılan tüm feragatlerin geçerli olabilmesi için yazılı olması gerekir.

10.6 Bölünebilirlik. Bu Sözleşmenin herhangi bir bölümü geçersiz veya uygulatılamaz bulunduğu takdirde bu Sözleşmenin kalan bölümleri tamamen yürürlükte ve geçerli kalacaktır. Herhangi bir geçersiz veya uygulatılamaz bölüm orijinal bölümün amacını gerçekleştirecek şekilde yorumlanacaktır. Böyle bir yapılandırma olanaklı olmadığı takdirde geçersiz veya uygulatılamaz olan bölüm bu Sözleşmeden ayrılacak ama Sözleşmenin geriye kalanı tamamen yürürlükte ve geçerli kalacaktır.

10.7 Sizin ile AWS Arasındaki İlişki. Ne siz ne de AWS hiçbir amaç için diğerinin bir temsilcisi değildir veya diğerini bağlama yetkisine sahip değildir. Bu Sözleşmenin bir ortaklık, ortak girişim, temsilcilik veya istihdam ilişkisi yarattığı kabul edilmeyecektir.

10.8 Üçüncü Taraf Lehtarlar Olmaması. Bu Sözleşme, bu Sözleşmenin tarafı olmayan herhangi bir birey veya tüzel kişi için hiç bir üçüncü taraf lehtar hakkı yaratmaz.

10.9 Dil. Bu Sözleşme uyarınca yapılan veya verilen tüm iletişimler veya bildirimler İngilizce dilinde olmak zorundadır. Bu Sözleşmenin İngilizce dilindeki şeklinin bir çevirisini sağladığımız takdirde, bir çelişki durumunda Sözleşmenin İngilizce dilindeki şekli geçerli olacaktır.

10.10 Program Sitesinde Bize Nasıl Ulaşılır. Program Sitesinde, Program Sitesindeki hesap oturma açma web sayfasından erişilebilen bir "Bize Ulaşın" özelliği bulunmaktadır. Program Sitesi veya herhangi bir Program Aracı ile ilgili herhangi bir soru, şikayet veya istek için "Bize Ulaşın" özelliğindeki talimatları izleyerek bize ulaşabilirsiniz. Avrupa Ekonomik Alanının bir sakini olmanız durumunda Gizlilik Politikasında belirtilen şekilde bize ulaşarak erişme, düzeltme, silme, kısıtlama, itiraz etme ve veri taşınabilirliği haklarınızı kullanabilirsiniz.

10.11 Bildirimler.

(a) **Size.** Şunları yaparak bu Sözleşme kapsamında size bir bildirimde bulunabiliriz: (i) Program Sitesinde bir bildirim yayınlayarak veya (ii) o sırada Program Hesabınız ile ilişkili olan e-posta adresine bir mesaj göndererek. Program

Sitesinde yayınlamaya başladığımız bildirimler yayınlama üzerine ve e-posta ile sağladığımız bildirimler e-postayı gönderdiğimiz zaman geçerli olacaktır. E-posta adresinizi güncel durumda tutmak sizin sorumluluğunuzdur. O sırada Program Hesabınız ile ilişkili olan e-posta adresine gönderilen tüm e-postaları, e-postayı fiilen alsanız da almasanız da e-postayı gönderdiğimiz zaman aldığınız kabul edilecektir.

(b) **Bize.** Bu Sözleşme kapsamında bildirim vermek için AWS ile şu şekilde iletişime geçmeniz gerekir: (i) awsedstart@amazon.com adresine e-posta göndererek veya (ii) aşağıdaki Bölüm 11'deki geçerli AWS Sözleşmecisi Tarafı için geçerli olan şekilde posta adresine iadeli veya taahhütlü mektup. Sizin tarafınızdan AWS'ye verilen bildirim, AWS'nin bildirimini alması üzerine geçerli olacaktır.

11. Tanımlar.

“Kabul Edilebilir Kullanım Politikası”, zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen şekilde, <http://aws.amazon.com/aup> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili konumda) bulunan politika demektir.

“Hesap Ülkesi”, Program Hesabınız ile ilişkili olan ülkedir. Hesabınız için geçerli bir vergi tescil numarası sağlamış olmanız halinde Hesap Ülkeniz vergi tesciliniz ile ilişkili olan ülkedir. Hesabınız için geçerli bir vergi tescil numarası sağlamış olmamanız halinde Hesap Ülkeniz fatura adresinizin bulunduğu ülkedir ancak şu hariç ki, kredi kartı hesabınızın farklı bir ülkede verilmiş olması ve iletişim adresiniz de o ülkede bulunması durumunda Hesap Ülkeniz kredi kartı hesabınız ile ilişkili olan ülkedir. Programa AWS Çin (Beijing) Bölgesinde veya AWS Çin (Ningxia) Bölgesinde katılmış olan Katılımcılar için Hesap Ülkesi Çin'dir.

“Bağlı Kuruluş”, o tarafı doğrudan veya dolaylı olarak kontrol eden, onun tarafından kontrol edilen veya o taraf ile ortak kontrol altında olan herhangi bir tüzel kişi demektir.

“Başvuru Sitesi” şu demektir: (i) Üyeler için, zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen şekilde, <https://aws.amazon.com/education/edstart/application/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili konumda) bulunan web sayfası; (ii) Mucitler için, zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen şekilde, <https://aws.amazon.com/education/edstart/innovators-tier/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili konumda) bulunan web sayfası; (iii) İşbirlikçiler için, AWS tarafından sağlanan bir başvuru formu ve (iv) Mentorlar için, zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen şekilde, <https://awsedstart.com/display/IN/Apply+to+Mentor> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili konumda) bulunan web sayfası.

“AWS Sözleşmecisi Tarafı”, Hesap Ülkeniz temelinde aşağıdaki tabloda belirlenen taraf demektir. Hesap Ülkenizi aşağıda başka bir AWS Sözleşmecisi Tarafı için belirlenmiş olan bir ülkeye değiştirmeniz durumunda bu Sözleşmenin tarafların hiç birisi tarafından

başka bir işlem yapılması gerekmeksizin Bölüm 10.1 kapsamında yeni AWS Sözleşmecisi Tarafına atanacağını kabul edersiniz.

Hesap Ülkesi	AWS Sözleşmecisi Tarafı	Posta Adresi
Avrupa, Orta Doğu veya Afrika ("EMEA") içindeki herhangi bir ülke*	Amazon Web Services EMEA SARL	38 Avenue John F. Kennedy, L-1855, Lüksemburg
Hindistan	Amazon Internet Services Private Limited (AISPL)	Ground Floor, EROS Plaza, Eros Corporate Centre, Nehru place, New Delhi, Hindistan – 110 019
Hindistan olmayan veya EMEA'da bulunmayan herhangi bir ülke	Amazon Web Services, Inc.	410 Terry Avenue North, Seattle, WA 98109-5210 ABD

*EMEA ülkelerinin tam listesi için <https://aws.amazon.com/legal/aws-emea-countries> adresine bakın

"AWS Promosyon Kredileri Hükümler ve Koşulları", zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen şekilde, <https://aws.amazon.com/awscredits> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili konumda) bulunan hükümler demektir.

"AWS Hizmet Sözleşmesi", zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen şekilde, <https://aws.amazon.com/agreement/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili konumda) bulunan AWS Müşteri Sözleşmesi veya AWS hizmetlerinin kullanımını düzenleyen şekilde siz ile AWS arasındaki başka bir doğrudan sözleşme demektir.

"İş İletişim Bilgileri", Program ile ilişkili olarak AWS'ye sağlayabileceğiniz şu bilgiler demektir: adınız, e-posta adresiniz, fotoğrafınız, kuruluşunuz, unvanınız veya LinkedIn profil web sayfanız.

"İşbirlikçi", bir İşbirlikçi İletişim Kişisi, bir İşbirlikçi Kullanıcı veya bir İşbirlikçi Kuruluş

demektir.

“İşbirlikçi İletişim Kişisi”, şu durumdaki bir birey demektir: (i) bir İşbirlikçi Kuruluşun e-posta etki alanı içinde bir e-posta adresine sahip olan; (ii) bir İşbirlikçi Kuruluş tarafından Program için kendi tek, birincil temas noktası olarak belirlenmiş olan ve (iii) bir İşbirlikçi Kuruluş tarafından Programda bir katılımcı olması için yeki verilmiş olan. Bir İşbirlikçi Kuruluş, kendi İşbirlikçi İletişim Kişisi olarak yalnız bir birey belirleyebilir.

“İşbirlikçi Kuruluş”, şu durumdaki bir tüzel kişi demektir: (i) Programa üyelik için başvuru yapmış olan; (ii) AWS tarafından yazılı şekilde Programa kabul edilmiş olan ve (iii) AWS tarafından Üyeleri ve Mucitleri Programa katılımlarında desteklemek üzere yetki verilmiş olan.

“İşbirlikçi Kullanıcı”, bir İşbirlikçi Kuruluşun e-posta etki alanı içinde bir e-posta adresine sahip olan ve bir İşbirlikçi Kuruluş tarafından Programda bir katılımcı olması için yeki verilmiş olan bir birey demektir.

“Topluluk İçeriği”, Topluluk Dizini veya Topluluk Forumu ile ilişkili şekilde AWS’ye sağladığınız herhangi bir içerik veya bilgi demektir.

“Topluluk Dizini”, Program Sitesinde mevcut olan ve Katılımcıların profillerini ve onların iletişim bilgilerini içeren çevrimiçi bir dizin demektir.

“Topluluk Forumu” Program Sitesinde bulunan ve Üyelerin yayınlanan mesajlar biçimi içinde görüşmeler yapabildiği, görüşler paylaşabildiği, düşünce alışverişleri yapabildiği ve fikirleri tartışabildiği bir internet forumu veya mesaj panosu demektir.

“İçerik Deposu”, Program Sitesinde bulunan ve web semineri kayıtları, beyaz sayfalar, vaka incelemeleri ve bloglar gibi sayısal içerik içeren bir veri tabanı demektir.

“Mucit”, bir Mucit İletişim Kişisi, Mucit Kullanıcı veya Mucit Kuruluş demektir.

“Mucit İletişim Kişisi”, şu durumdaki bir birey demektir: (i) bir Mucit Kuruluşun e-posta etki alanı içinde bir e-posta adresine sahip olan; (ii) bir Mucit Kuruluş tarafından Program için kendi tek, birincil temas noktası olarak belirlenmiş olan ve (iii) bir Mucit Kuruluş tarafından Programda bir katılımcı olması için yeki verilmiş olan. Bir Mucit Kuruluş, kendi Mucit İletişim Kişisi olarak yalnız bir birey belirleyebilir.

“Mucit Kuruluş”, u durumdaki bir tüzel kişi demektir: (i) Başvuru Sitesinde açıklanan AWS EdStart Mucitler Kademesi için başvuru kriterlerini karşılayan; (ii) AWS EdStart Mucitler Kademesi üyeliği için bize başvuru yapmış olan ve (iii) AWS tarafından yazılı şekilde Programa kabul edilmiş olan.

“Mucit Kullanıcı”, bir Mucit Kuruluşun e-posta etki alanı içinde bir e-posta adresine sahip olan ve bir Mucit Kuruluş tarafından Programda bir katılımcı olması için yeki verilmiş olan bir birey demektir.

“Yasalar”, Programa katılımınız ve Program Faydalarını kullanımınız için geçerli olan tüm yasalar, kurallar ve düzenlemeler demektir.

“Üye”, bir Üye İletişim Kişisi, bir Üye Kullanıcı veya bir Üye Kuruluş demektir.

“Üye İletişim Kişisi”, şu durumdaki bir birey demektir: (i) bir Üye Kuruluşun e-posta etki alanı içinde bir e-posta adresine sahip olan; (ii) bir Üye Kuruluş tarafından Program için kendi tek, birincil temas noktası olarak belirlenmiş olan ve (iii) bir Üye Kuruluş tarafından Programda bir katılımcı olması için yeki verilmiş olan. Bir Üye Kuruluş, kendi Üye İletişim Kişisi olarak yalnız bir birey belirleyebilir.

“Üye Kuruluş”, şu durumdaki bir tüzel kişi demektir: (i) Başvuru Sitesinde açıklanan Program başvuru kriterlerini karşılayan; (ii) Programa üyelik için başvuru yapmış olan ve (iii) AWS tarafından yazılı şekilde Programa kabul edilmiş olan.

“Üye Kullanıcı”, bir Üye Kuruluşun e-posta etki alanı içinde bir e-posta adresine sahip olan ve bir Üye Kuruluş tarafından Programda bir katılımcı olması için yeki verilmiş olan bir birey demektir.

“Mentor”, AWS tarafından yazılı şekilde Mentorluk özelliğine kabul edilmiş ve Üyelere rehberlik ve tavsiye sağlamak için AWS tarafından bir mentor olarak atanmış olan bir birey demektir.

“Mentorluk”, Program sayesinde Üyelerin işlerini geliştirmesi hedefi ile Mentorların ve Üyelerin toplantılar veya tartışmalar biçimi içinde bir ilişki yaratmasına, görüşler paylaşmasına, düşünce alışverişleri yapmasına ve fikirleri tartışmasına olanak vermek için tasarlanmış olan AWS EdStart mentorluk özelliği demektir.

“Katılımcı”, bir Üye, Mucit, İşbirlikçi veya Mentor demektir.

“Kişisel Olarak Belirlenebilir Bilgiler”, belirli bir kişiyi belirlemek için kullanılabilme potansiyeline sahip herhangi bir veri demektir. Kişisel Olarak Belirlenebilir Bilgilerin örnekleri arasında bir sınırlandırma olmaksızın şunlar bulunur: tam ad, e-posta adresi, sosyal güvenlik numaraları, sürücü belgesi numaraları, pasaport veya ulusal kimlik numaraları, biyometrik bilgiler, tıbbi bilgiler, poliçe numaraları veya banka hesabı numaraları.

“Politikalar”, Kabul Edilebilir Kullanım Politikası, Gizlilik Politikası ve Ticari Marka Kullanım Kuralları demektir.

“Program”, eğitim teknolojisi şirketlerinin işlerini büyütmesine yardımcı olmak için tasarlanmış olan AWS EdStart demektir.

“Gizlilik Politikası”, zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen şekilde, <http://aws.amazon.com/privacy> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir

ardıl veya ilgili konumda) bulunan gizlilik politikası demektir.

“Program Hesabı”, Program Sitesine ve size sağlanan Program Faydalarına erişmenize olanak veren bir Program hesabı demektir.

“Program Faydaları”, bir sınırlandırma olmaksızın etkinlik fırsatları, eğitim fırsatları, Program Sitesine, İçerik Deposuna, Program Araçlarına, AWS promosyon kredilerine, Mentorluğa veya Program Markalarına erişim dahil olmak üzere Katılımcılara sağlayabileceğimiz herhangi bir ve tüm faydalar ve kaynaklar demektir.

“Program Markaları”, bu Sözleşme ile ilişkili olarak size sağlayabileceğimiz herhangi bir AWS EdStart ticari markası, hizmet markaları, logolar ve AWS'nin ve Bağlı Kuruluşlarının başka işaretleri demektir.

“Program Sitesi”, Katılımcıların kendi hesap kimlik bilgilerini kullanarak kendi Program Faydalarına erişmesi için onlara sağlanan, zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen AWS EdStart web sitesi portalı demektir.

“Program Araçları”, Program katılımcılarına sağladığımız Topluluk Forumu, İçerik Deposu, Topluluk Dizini, çevrimiçi araçlar, web seminerleri, eğitim materyalleri, beyaz sayfalar, web siteleri ve hizmetler demektir.

“Öneriler”, sizin bize sağladığınız, Program için önerilen tüm iyileştirmeler demektir.

“Ticari Marka Kullanım Kuralları”, zaman zaman bizim tarafımızdan güncellenebilen şekilde, <http://aws.amazon.com/trademark-guidelines/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili konumda) bulunan kurallar ve ticari marka lisansı demektir.